

France-Belfort: Medical gases

OJ S 198/2015 13/10/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre hospitalier Belfort-Montbéliard

Postal address: 14 rue de Mulhouse, CS 20499

Town: Belfort Cedex

Postal code: 90016

Country: France

Contact person: DAL — cellule marchés publics

For the attention of: Mlle Aurore Mace

E-mail: aurore.mace@hnfc.fr

Telephone: +33 384988987

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: L'Hôpital Nord Franche-Comté

Postal address: route de Moval, CS 90606, Trévenans

Town: Belfort Cedex

Postal code: 90015

Contact person: DAL Cellule des marchés

For the attention of: Mlle Aurore Mace

E-mail: aurore.mace@hnfc.fr

Telephone: +33 381988987

Internet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2015_ygEJqzHPkP)

[PCSLID=CSL_2015_ygEJqzHPkP](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2015_ygEJqzHPkP)

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: L'Hôpital Nord Franche-Comté

Postal address: route de Moval, CS 90606, Trévenans

Town: Belfort Cedex

Postal code: 90015

Contact person: DAL Cellule des marchés

For the attention of: Mlle Aurore Mace

E-mail: aurore.mace@hnfc.fr

Telephone: +33 381988987

I.2. Type of the contracting authority

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

A combination of these

Main site or place of performance: Route de Moval, 90400 Trévenans.

NUTS code FR43 Franche-Comté

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fourniture des fluides médicaux, d'un système de télésurveillance ainsi mise à disposition, exploitation et maintenance des installations pour L'Hôpital Nord Franche-Comté (L'HNFC) et ses annexes.

II.1.6. CPV code(s)

24111500 Medical gases, 50324100 System maintenance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les marchés à conclure sont des marchés fractionnés à bons de commande sans minimum et sans maximum en application de l'article 77 du code des marchés publics. Les quantités estimatives pour les lots 1 à 4 sont définies en annexe II au CCTP. Les lots 2 et 3, distribués en bouteilles, comprennent la mise à disposition des bouteilles et des gaz correspondants. Pour le lot 5, il s'agit de louer 12 armoires de secours ultime gazeux.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le candidat pourra éventuellement proposer les prestations supplémentaires éventuelles facultatives (Psef) suivantes.

psef 1. Pour les lots 2 et 3

affectation d'un employé du prestataire, dédié au sein de l'hnfc, pour réaliser les missions suivantes.

— gestion des stocks de bouteilles

- réalisation d'un inventaire hebdomadaire
- livraison et récupération des bouteilles dans les services de soins
- reprise des emballages
- traçabilité des bouteilles et suivi des matériels.

psef 2. Pour les lots 2 et 3

Fourniture d'un logiciel de traçabilité opérationnel pour assurer le suivi des bouteilles.

Ce logiciel doit permettre de scanner tous les types de bouteilles, peu importe le fournisseur de gaz, et devra être capable de traiter et de gérer ces données.

psef 3. Pour le lot 5

les armoires sont louées et pourront éventuellement faire l'objet d'un achat en fin de marché.

Ainsi, dans le cadre de cette location, le candidat pourra proposer un prix unitaire pour le rachat des armoires au titre d'une option d'achat.

Les soumissionnaires ne sont pas obligés de répondre à ces psef. L'hnfc appréciera l'opportunité de les retenir ou non.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 11.4.2016. Completion 31.12.2020

Information about lots

Lot No: 1

1) Short description

Fourniture d'oxygène médical en vrac avec A.M.M, mise à disposition des sources de stockage principales et de secours ainsi que la télésurveillance.

Mise à disposition d'une centrale de production d'air médical, des cadres de secours ainsi que de la télésurveillance.

2) CPV code(s)

24111500 Medical gases

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

1) Short description

Fourniture de gaz médicaux en bouteilles avec AMM.

2) CPV code(s)

24111500 Medical gases

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

1) Short description

Fourniture des gaz médicaux en bouteilles sans AMM.

- 2) **CPV code(s)**
24111500 Medical gases
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

- 1) **Short description**
Fourniture d'azote liquide.
- 2) **CPV code(s)**
24111500 Medical gases
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 5

- 1) **Short description**
Location et maintenance des armoires de secours ultime gazeux (hors bouteilles) et formation du personnel.
- 2) **CPV code(s)**
24111500 Medical gases, 50324100 System maintenance services
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement sur le budget propre de l'hôpital.

le règlement s'effectuera par mandat administratif dans un délai de 50 jours à compter de la date de réception de la facture, conformément à l'article 98 du code des marchés publics.

Le point de départ de ce délai est la date de réception de la facture, à condition que celle-ci soit postérieure ou concomitante à la livraison.

au delà de ce délai, il sera dû au titulaire, par jour(s) de retard, le règlement d'intérêts moratoires, calculés par application du taux d'intérêts de la Banque Centrale Européenne (Bce), majoré de huit points ainsi qu'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement dont le montant est fixé à 40euro(s).

Ce délai peut être éventuellement suspendu si la facture ou la livraison correspondante ne sont pas conformes aux exigences du marché.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le candidat peut se présenter seul ou en groupement d'opérateurs économiques.

Le groupement pourra être solidaire ou conjoint.

Conformément à l'art 51-vi du Code des marchés, le candidat ne pourra pas présenter pour le marché ou certains de ses lots plusieurs offres en agissant à la fois:

- 1) en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements
- 2) en qualité de membres de plusieurs groupements

Il est interdit au candidat d'être mandataire de plusieurs groupements.

si le marché doit être attribué à un groupement d'entreprises conjointes, celui-ci pourra alors être contraint de se transformer en groupement solidaire à l'issue de l'attribution du marché.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les candidats renseigneront le formulaire Dc1 — lettre de candidature, qui devra être dûment complétée, datée et signée. Ils complèteront également la Déclaration du candidat Dc2 avec d'éventuelles annexes, laquelle devra être dûment complétée. Ils apporteront en outre tous les éléments nécessaires, listés ci-dessous, permettant d'apprécier leur capacité à soumissionner.

par application de l'article 45-vi du code des marchés publics (décret no 2014-1097 du 26.9.2014), le pouvoir adjudicateur autorise les candidats à ne pas fournir les documents listés ci-dessous si ces documents lui ont déjà été transmis dans le cadre d'une précédente consultation et qui demeurent valables. Les candidats s'assureront de cette validité et indiqueront au pouvoir adjudicateur le numéro et l'intitulé du marché qui comporte ces renseignements.

Si les informations fournies ne sont pas correctes (délai de validité dépassé, changement de la situation juridique, liste des prestations antérieures non en rapport avec l'objet de la présente consultation etc.), le pouvoir adjudicateur pourra demander directement ces renseignements aux candidats.

Les éléments à fournir sont:

- Déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner;
- Copie du jugement prononcé si le candidat est en redressement judiciaire.
- documents attestant du pouvoir des personnes signataires des pièces du marché à engager la société (pouvoir).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles. Les candidats pourront utiliser le formulaire Dc2 Déclaration du candidat, avec d'éventuelles annexes, lequel devra être dûment complété ;

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du

destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique;

- Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature;
- Une description de l'équipement technique, des mesures employées par l'opérateur économique pour s'assurer de la qualité des fournitures;
- Certificats établis par des services chargés du contrôle de la qualité et habilités à attester la conformité des prestations par des références à certaines spécifications techniques. Les matériels doivent être homologués et bénéficier du marquage CE. Le candidat devra fournir à ce titre toutes les justifications utiles concernant l'homologation délivrée par le Ministère de la Santé et le marquage Ce.

Un certificat d'origine du produit devra être joint pour tout produit de fabrication étrangère. Toutes preuves de mesures équivalentes de garantie de la qualité produites par les candidats sont acceptées.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HNFC/PHARMA/2015/011

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4.

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 210 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Les offres doivent être rédigées en français.

le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'apporter, au plus tard dix jours avant la date limite de réception des offres, des modifications de détail du dossier de consultation. Celles ci seront adressées à tous les candidats ayant retiré un dossier. Les candidats devront alors répondre sur la base du dossier modifié sans pouvoir élever aucune réclamation à ce sujet. Dans le cas où le candidat aurait déposé son offre, il aura la possibilité d'apporter les compléments qu'il jugera nécessaires à son offre initiale. Seule l'enveloppe comprenant la dernière offre déposée sera alors prise en compte dans l'analyse des propositions.

Les candidats ont la possibilité de poser des questions via notre profil d'acheteur, www.achatpublic.com. Le dépôt des questions ne pourra intervenir moins de quinze jours avant la date limite fixée pour la réception des offres.

Les marchés sont conclus pour une durée ferme:

— pour le lot 1 (Nouvel Hôpital) et le lot 5: à compter de leur date de notification. Les installations seront à mettre en place dès la notification du marché. A noter qu'il y aura peu de consommation avant le déménagement des services médicaux sur le Nouvel Hôpital. Les seules consommations avant le déménagement seront celles de la réception pharmaceutique.

— pour les lots 2, 3 et les annexes du lot 1 (sites du Mittan et Bavilliers): à compter du 11.4.2016.

— Pour le lot 4: à compter du déménagement sur le site du Nouvel Hopital à Trévenans (date prévisionnelle: fin du 2ème semestre 2016).

Tous les marchés se termineront le 31.12.2020.

les variantes sont autorisées uniquement pour le lot 2 (bouteille avec Amm) et à condition que le candidat ait présenté une offre de base.

Les candidats auront la possibilité de proposer une seule variante. S'il décide de proposer plusieurs variantes, celles-ci seront toutes rejetées.

La variante pourra porter sur les caractéristiques des bouteilles proposées, telles que des caractéristiques complémentaires, non expressément demandées au cahier des charges techniques s'il les juge utiles et aptes à satisfaire L'Hnfc. Il devra en préciser l'intérêt et détailler les surcoûts ou moins values entraînés par ces équipements (leurs influences sur les budgets d'exploitation, telles que les coûts de maintenance) et fourniront les documents techniques et commerciaux s'y référant.

Pour les lots 1, 3, 4 et 5, les variantes ne sont pas autorisées.

Une visite des sites devra obligatoirement être effectuée avant la remise des offres.

Les sites concernés sont listés dans le RC. Dès le téléchargement du dossier sur la plateforme Achatpublic.Com, les candidats devront contacter: M. Yannick Ortiz? responsable secteur CVC et fluides médicaux, 06.25.72.24.41 ou yannick.ortiz@hnfc.fr.

Afin de prévenir de leur participation à la visite qui aura lieu en semaine 44.

Une attestation sera remise à l'issue de la visite et devra être jointe à l'offre. En l'absence de visite, l'offre sera rejetée.

après l'ouverture des offres, s'il le juge nécessaire, L'Hnfc pourra demander aux soumissionnaires d'un même lot de venir présenter leur offre. De plus, une démonstration de l'utilisation des bouteilles à manodétendeur pourra également être demandée. Dans ce cas, L'Hnfc prendra contact avec les candidats.

le candidat retenu remettra les pièces suivantes conformément à l'article 46 du cmp:

— les pièces prévues aux articles D 8222-5 ou D 8222-7 et D 8222-8 du code du travail, ces pièces sont à produire tous les six mois jusqu'à la fin de l'exécution du marché;

— les attestations et certificats délivrés par les administrations et organismes compétents prouvant qu'il a satisfait à ses obligations fiscales et sociales.

Les candidats établis dans un Etat autre que la France remettront un certificat établi par les administrations et organismes du pays d'origine. Lorsqu'un tel certificat n'est pas délivré par le pays concerné, il peut être remplacé par une déclaration sous serment ou dans les Etats où un tel serment n'existe pas, par une déclaration solennelle faite par l'intéressé devant l'autorité judiciaire ou administrative compétente, un notaire ou un organisme professionnel qualifié du pays.

Il produira également une copie de son attestation d'assurance de responsabilité civile en cours de validité.

après la signature des marchés, L'Hnfc rencontrera les titulaires afin de faire un point sur la mise en place des marchés, les calendriers à respecter, les modalités de commande et de livraison etc.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 8.10.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Besançon

Postal address: 30 rue Charles Nodier

Town: Besançon Cedex

Postal code: 25044

E-mail: greffe.ta-besancon@juradm.fr

Telephone: +33 381826000

Fax: +33 381826001

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Besançon

Postal address: 30 rue Charles Nodier

Town: Besançon Cedex

Postal code: 25044

E-mail: greffe.ta-besancon@juradm.fr

Telephone: +33 381826000

Fax: +33 381826001

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.10.2015